

Parafia Matki Boskiej Częstochowskiej

Our Lady of Czestochowa Parish

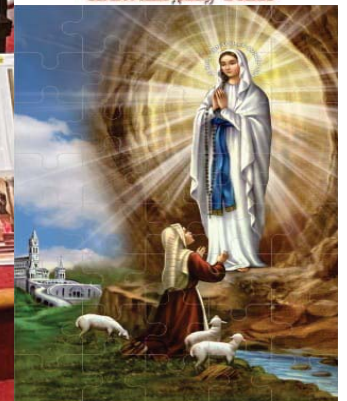
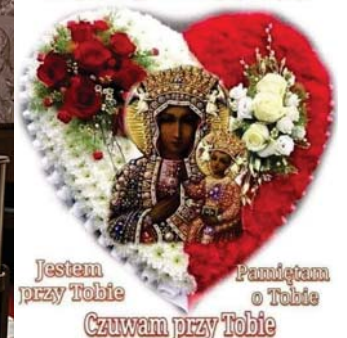
May 7, 2023 &
May 14, 2023, No. 19
& No. 20

FIFTH AND SIXTH SUNDAY OF EASTER

655 Dorchester Ave., Boston, MA 02127,
tel. 617-268-4355; fax 617-268-4599
www.ourladyofczestochowa.com



Jak szczęśliwa Polska cała.
W niej Maryi kwitnie chwala.
Od Bałtyku po gór szczyty.
Kraj nasz płaszem Jej okryty.



BIURO PARAFIALNE / PARISH OFFICE

Tel: 617-268-4355; Fax: 617-268-4599

Monday - office closed

Tuesday: 11:00 pm - 5:00 pm

Wednesday, Thursday, Friday - 9:00 am - 2:00 pm

Saturday: 10:00 am - 12:00 pm

Evenings and weekends - by appointment only.

PORZĄDEK MSZY ŚWIĘTYCH

MASS SCHEDULE

Mon. - Tu. 7:00 am (English); 8:00 am (Polish)

Wed.- Fr. 7:00 am (English); 7:00 pm (Polish)

First Fridays 6:00 pm - 7:00 pm - Adoration of the Blessed Sacrament and Confession / Pierwsze piątki miesiąca Adoracja Najświętszego Sakramentu i spowiedź.

Saturday 8:30 am (Polish) 4:00 pm (English)

7:00 pm (Polish)

Sunday 8:00 am (Polish) 9:30 am (English)

11:00 am (Polish)

Holydays - as announced

SPOWIEDŹ / CONFESSIONS

30 min. before Masses and on special request

30 min. przed Mszą lub na życzenie

CHRZEST / BAPTISM

By arrangement with the priest.

Instruction for parents and godparents is required.

SAKRAMENT MAŁŻEŃSTWA / MARRIAGE

Please, make arrangement with the parish office at least six months in advance. Instruction is required.

SAKRAMENT CHORYCH/SACRAMENT OF THE SICK

Parishioners who are seriously ill should call the office to arrange for a priest to visit and administer the Sacraments.

ZAKRYSTIA / SACRISTAN - KWIATY / FLOWERS

Mrs. Beata Kozak



Our Lady of Czestochowa - Roman Catholic Church
Parafia Matki Boskiej Częstochowskiej
Established A.D. 1893

655 Dorchester Ave., Boston, MA 02127

www.ourladyofczestochowa.com

parish@ourladyofczestochowa.com

tel. 617-268-4355; fax 617-268-4599



Misją Parafii Matki Bożej Częstochowskiej jest dawanie świadectwa wiary rzymsko-katolickiej i polskiego dziedzictwa. Ofiarnie i nieustannie służymy Bogu i sobie nawzajem zachowując i dzieląc się naszymi polskimi tradycjami w otwarciu się na wszystkich ludzi. Parafię obsługują Ojcowie Franciszkanie.

The mission of the Parish of Our Lady of Czestochowa is to bear witness to our Roman Catholic faith and our Polish heritage. We strive to continue to serve God and each other, celebrating and sharing our Polish traditions, welcoming and reaching out to all people. The parish is served by Conventual Franciscan Friars.



PASTORAL STAFF - FRANCISCAN FRIARS

OJCOWIE FRANCISZKANIE (OFM Conv.)

Fr. Jerzy Żebrowski OFM Conv. - Pastor / Proboszcz

Fr. Michał Socha OFM Conv. - Guardian/Gwardian

KATECHECI / CATECHISTS

Katarzyna Chludzińska, Anna Win-Leliwa - kl. 0,1;

O. Jerzy Żebrowski - kl. 2; Magda Kasperkiewicz - kl.3;

Arkadiusz Jankowski - kl. 4; Małgorzata Liebig-Malupin - kl. 5 ;

Monika Danek - kl. 6 & koordynator; Eugeniusz Bramowski - kl. -7;

O. Michał Socha - kl.8, Bierzmowanie;

Urszula Boryczka, Danuta Daniels - zastępstwa;

PRACOWNICY PARAFII / OFFICE STAFF

Administrative assistant & Religious Education Coordinator

Mrs. Iwona Gajczak

Business manager - Ms. Connie Bielawski

SŁUŻBA MUZYCZNA / MUSIC MINISTRY

Organist & Psalmist - Mrs. Marta Saletnik

ŻYCIE JEST DAREM OD BOGA

Jeżeli odkryłaś, że pod Twym sercem poczęło się życie, przyjdź do nas sama lub z najbliższą osobą i podziel się tą wspaniałą nowiną. Będziemy Ci błogosławić, a jeśli trzeba - służyć pomocą. Nie lękaj się!
- Ojcowie franciszkanie

LIFE IS A GIFT FROM GOD

If you discovered that a new life began under your heart, come to us alone or with someone you love, and share this wonderful news. We will bless you, and - if necessary - offer you help. Do not be afraid!
- Franciscan Fathers

ACTIVITIES & ORGANIZATIONS

- ◆ **Sala św. Jana Pawła II — St. John Paul II Hall**
Kontakt w sprawie wynajmu sali: tel: 617-268-4355
Contact for renting the hall, tel: 617-268-4355
For audio-visual equipment, tel. 617-922-3691 (Mariusz)
- ◆ **Ministranci / Altar Servers - Opiekun duchowy - Ojciec Michał Socha**, tel (biuro par.) 617-268-4355. Zapraszamy **nowych** kandydatów.
- ◆ **Fundacja Kultury Polskiej - Polish Cultural Foundation, Inc.**
Mr. Andrzej Pronczuk, tel. 617-859-9910
- ◆ **Szkoła Języka Polskiego im św. Jana Pawła II - John Paul II Polish Language School** - Mr. Jan Kozak, tel. 617-464-2485
- ◆ **Chór Parafialny i Chórek Dziecięcy**
Promyki św. Jana Pawła II - Parish Choir & Children Choir
Mrs. Marta Saletnik, tel. 857-212-7962
- ◆ **Stowarzyszenie Weteranów Armii Polskiej - SWAP #37**
Mr. Wincenty Wiktorowski, tel. 617-288-1649
- ◆ **Męska Grupa Żywego Różańca** -
Władysław Biernat, tel. 781-267-9946
- ◆ **Żywy Różaniec / Rosary Society**
Mrs. Kasia Chludzińska, tel. 617-208-9491

- ◆ **Klub Polski / Polish American Citizens Club** -
Mrs. Stasia Kacprzak, tel. 617-436-2786; 617-816-0142
- ◆ **Kongres Polonii Amerykańskiej Wsch. Mass. / Polish American Congress of Eastern Mass / Klub Gazety Polskiej** -
Mr. Wiesław Wierzbowski, tel. 617-797-7596
- ◆ **Polski Amatorski Teatr w Bostonie / Polish Theater** -
Mrs. Barbara Bryś, tel. 781-275-3656
- ◆ **Biblioteka Polonijna** - Mrs. Beata Kozak, otwarta w 1 i 3 niedziele miesiąca, po Mszy św. o godz. 11:00.
- ◆ **Rada Parafialna / Parish Council:** Jan Kozak, Grzegorz Boryczka, Marcin Bolec, Daniel Chludziński, Monika Danek, Celina Warot, Aneta Biernat, Alicja Sabbia.
- ◆ **Rada Finansowa / Finance Council:** Marcin Bolec, Grzegorz Boryczka, Wiesław Wierzbowski, Bogdan Maciejuk, Anna Górka, Adam Śliwiak.
- ◆ **Wspólnota Ewangelizacyjna „Maranatha”**- spotkania w każdą środę, po mszy św. wieczornej, Aneta Biernat, tel. 781-308-2606
- ◆ **Krakowiak Polish Dancers of Boston** - www.krakowiak.org;
contact@krakowiak.org, tel. 781-832-0962

MASS INTENTIONS - INTENCJE MSZALNE

Saturday, May 6, 2023

8:30 am (P) † *Tadeusz Samul (R.) - Córka z rodziny*
4:00 pm (E) † *Mary (28th anniv.) and John Zawacki - Daughter Janet*
7:00 pm (P) † *Danuta Giro - Córka Ewa i rodzina*

SUNDAY, May 7, 2023

8:00 am (P) † *Grzegorz Stawicki - Siostra Czesława z rodziną*
9:30 am (E) † *For the deceased members of Gubala, Zawisza, Bogdan, Przybulowicz, Janek, Nowak Families - Andrzej*

10:30 am Nabożeństwo Majowe - Majówka
11:00 am (P) - *W intencji Ojczyzny w rocznicę Konstytucji 3 Maja - Weterani Pl.# 37 i KPP*

Na misjach franciszkańskich zostaną odprawione Msze św. w intencjach:

† *Leon Bester - Iwona i Ernest Gajczak z synami*
† *Józef Kozak (23R.) - Syn Jan z rodziną*
† *Robert Laszczkowski - Szkoła Języka Polskiego im. Św. Jana Pawła II*

† *Sophie Kosakowski - Stanisława i Władysław Maziarz*
† *Barbara Socha - Alina i Jan Kozak*
† *Piotr, Katarzyna, Kazimierz Soliński - Rodzina*
- *O zdrowie i Boże błog. dla Stanisława i Kamila z okazji urodzin - Żona i mama*
- *O udaną operację i powrót do zdrowia dla mamy - Córka*

Monday, May 8, 2023

7:00 am (E) † *Teddy Jurczuk (11anniv.) - Family*
8:00 am (P) † *Jan Pelczar (1R.) - Rodzina Wójcik*
6:00 pm Nabożeństwo Majowe - Majówka (w Ogrodzie Maryi)

Tuesday, May 9, 2023

7:00 am (E) † *Stephania - Cassandre Pierre - Noel*
8:00 am (P) † *Stanisław Rygucki - Siostra z rodziną*
† *Janina Hreczyńska- Renata i Zdzisław Wygonowski z dziećmi*
- *O szczęśliwą operację małej Magdaleny i Boże błog. dla rodziców i rodziny*
- *O Boże błog. dla Doroty z racji 55-tych urodzin - Wujek*

6:00 pm Nabożeństwo Majowe - Majówka (w Ogrodzie Maryi)

Wednesday, May 10, 2023

7:00 am (E) † *Zdzisław Filarowski - Barbara Zieba*
6:40 pm Nabożeństwo Majowe - Majówka
7:00 pm (P) † *John Kukla (40R.), Edward Pijanowski (10R.) - Rodzina Pijanowski*

Thursday, May 11, 2023

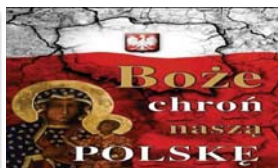
7:00 am (E) - *Za Parafian / For Parishioners*
6:40 pm Nabożeństwo Majowe - Majówka
7:00 pm (P) † *Józef i Jan Pelczar - Rodzina*
† *Karolina i Marian Ubowski - Żywy Różaniec*
† *Robert Laszczkowski - Rodzina Milos*
- *Dziękczynna za otrzymane łaski - Własna*
- *O powrót do zdrowia dla Teresy Korwal i Boże błog. dla rodziny*

Friday, May 12, 2023

7:00 am (E) † *Paul Bozzini, Francis Yachimski, Robert Walulik, John Gannon, Stephen Hopkins - Cousin*
6:40 pm Nabożeństwo Majowe - Majówka
7:00 pm (P) † *Kazimiera Śmierchalska - Dzieci z rodzinami*

Saturday, May 13, 2023 Our Lady of Fatima

8:30 am (P) † *Eugeniusz i Irena Sikora, Stanisław, Maria i Józef Cholewa - Wnuczka i córka z rodziną*
4:00 pm (E) † *Ernest and Winifred Ellis - Daughter*
7:00 pm (P) † *Franciszek Kozak - Żona i dzieci*



SUNDAY, May 14, 2023 Mother's Day

8:00 am (P) - *O zdrowie i Boże błog. dla Lilii Kozak z okazji urodzin - Mąż i córki*
9:30 am (E) † *Krystyna Pawłowska (2anniv.) - Son Czarek and sisters Danuta and Hania*

10:30 am Nabożeństwo Majowe - Majówka

11:00 am (P) - *Oktawa Dnia Matki (Dz.1)*

Na misjach franciszkańskich zostaną odprawione Msze św. w intencjach:

- *O Boże błog. i opiekę Matki Boskiej Częstochowskiej dla Barbary Bilińskiej Bolec - Mąż i córki*
- *O zdrowie i Boże błog. dla Józefa i Teresy z okazji rocznicy ślubu i o łaski potrzebne dla córki Mia- Mama i rodzeństwo*
† *Leon Bester - Rodzina Wojewodzik*
† *Mieczysław Bartoszek - Jan i Alina Kozak*
† *Krzysztof, Anastazja Markiewicz - Rodzina*
† *Kazimiera i Zygmunt Tchoryk oraz zmarli z rodzin Tchoryk i Stasienko*

† *Ryszarda Warot - Mąż i dzieci*

Monday, May 15, 2023

7:00 am (E) - *Octave of Mother's Day (Day 2)*
8:00 am (P) † *Ryszarda Warot - Rodzina Wójcik*
6:00 pm Nabożeństwo Majowe - Majówka (w Ogrodzie Maryi)

Tuesday, May 16, 2023

7:00 am (E) - *Thanksgiving Mass to Our Lady of Czestochowa and graces needed for Michelen Dorrelus - Self - Za Parafian / For Parishioners*
8:00 am (P) - *Oktawa Dnia Matki (Dz.3)*
6:00 pm Nabożeństwo Majowe - Majówka (w Ogrodzie Maryi)

Wednesday, May 17, 2023

7:00 am (E) - *Octave of Mother's Day (Day 4)*
6:40 pm Nabożeństwo Majowe - Majówka
7:00 pm (P) † *Robert 'Stasiu' Pokorski (10R.) - Żona i dzieci*

Thursday, May 18, 2023 The Ascension of The Lord

7:00 am (E) - *Octave of Mother's Day (Day 5)*
6:40 pm Nabożeństwo Majowe - Majówka
7:00 pm (P) - *Podziękowanie za dary Ducha Św. z prośbą o dalsze Boże błog. dla rodziny, rodzeństwa i naszej Parafii i ducha wzajemnego wyrozumienia i przebaczenia*
† *Ryszarda Warot (3R.) - Siostra z rodziną*
† *Ryszarda Warot - Żywy Różaniec*
† *Józef Ignaciuk (4R.) - Żona*
† *Robert Laszczkowski - Rodzina Chojnowskich*

Friday, May 19, 2023

7:00 am (E) † *Jennie and Adam Piasecki - Family*
6:40 pm Nabożeństwo Majowe - Majówka
7:00 pm (P) - *Oktawa Dnia Matki (Dz.6)*

Saturday, May 20, 2023

8:30 am (P) - *O Boże błog. dla Szkoły Języka Polskiego im. Św. Jana Pawła II z racji urodzin Patrona szkoły - Własna*
4:00 pm (E) - *Octave of Mother's Day (Day 7)*
7:00 pm (P) † *Józef Wierzbicki (3R.) - Syn z rodziną*

SUNDAY, May 21, 2023 FIRST HOLY COMMUNION

8:00 am (P) - *Oktawa Dnia Matki (Dz.8)*
9:30 am (E) † *Antoni Bagiński and for good health and God's blessing for his wife Henryka Bagińska - Daughter and grandchildren*

10:30 am Nabożeństwo Majowe - Majówka

11:00 am (P) - *W intencji dzieci pierwszokomunijnych, ich rodzin i wszystkich dzieci w naszej Parafii - Rodzice*

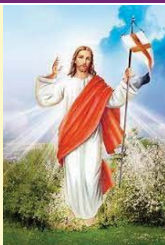
Na misjach franciszkańskich zostanie odprawiona Msza św. w intencji:

† *Wacław, Agnieszka Janikowski - Rodzina*



ZNACZENIE ZMARTWYCHWSTANIA JEZUSA DLA CHRZEŚCJAŃSTWA I LUDZKOŚCI

Zmartwychwstanie Jezusa ma znaczenie uniwersalne, gdyż pokonał On w nim śmierć, największego wroga życia, a każdy człowiek został powołany do życia i chce żyć. W zmartwychwstaniu pojednał On ziemię z Niebem i Niebo z ziemią. Pokonał istniejącą przepaść między tymi rzeczywistościami, czego nikt inny nie mógł dokonać. Tylko On jako Wcielony Syn Boży, który oddał swoje życie w ofierze za nas, mógł dokonać takiego dzieła, gdyż w rezurekcji wstępuje do Nieba, otwiera niejako jego Wrota. On jako pierwszy „Ziemianin”, Historyczny Człowiek wkracza w nową rzeczywistość, będącą celem powołania każdego człowieka. Zmartwychwstanie Jezusa ma szczególne znaczenie dla chrześcijaństwa, które powstało na mocy tego aktu, i to ono stanowi osnowę jego trwania i działania. To wydarzenie, kulminacyjne w historii zbawienia, kryje w sobie dwojakie znaczenie: Jezus swoim życiem, działalnością, ofiarniczą śmiercią oraz zmartwychwstaniem wypełnił obietnice mesjańskie dotyczące ludzi nie tylko tamtych czasów, ale przyszłych, oraz iż staje się jedynym i uniwersalnym pośrednikiem zbawienia. Bardzo ważną konsekwencją Zmartwychwstania jest uzasadniona wiara w powszechne zmartwychwstanie i udział w życiu wiecznym. Na skutek chrystofanii /ukazywanie się Jezusa po Zmartwychwstaniu/ apostołowie z uczniów załęczonych, załamanych stają się nagle świadkami rzeczywistego Zmartwychwstałego. Nastąpiła w nich niesamowita metamorfoza. Odtąd zdolni są do wszystkiego, nawet oddania życia za wiarę w Niego. Odtąd widzą w Nim Mesjasza, Pana, Zbawiciela. Od tego momentu oni już w pełni i w sposób bezgraniczny uwierzyli. Apostołowie dopiero po Zmartwychwstaniu i Zesłaniu Ducha Świętego zaczęli sobie przypominać to wszystko, co słyszeli i widzieli, gdy byli z Nim. Oznacza to, że nie tworzyli oni historii Jezusa, lecz ją w sposób zbawczy zinterpretowali. W świetle Zmartwychwstania odżyła cała historia Jezusa, a więc Jego nauczanie jako Boskiego Emisariusza, oraz dzieła przezeń dokonane. Jezus przez śmierć i zmartwychwstanie otworzył człowiekowi dostęp do „domu Ojca” do życia i do udziału w życiu Boga. On wszedł pierwszy do niebieskiej Ojczyzny, aby umocnić wiarę i nadzieję, że jako wierzący w Niego, również do niej wejdziemy. Jezus stał się „Pierworodnym spośród umarłych” i wszedł jako pierwszy do nowego świata. Jezus zmartwychwstały wzywa zatem i zaprasza człowieka do dialogu, do odpowiedzi na Jego dzieło odkupienia i zbawienia, zaprasza do pójścia drogą, która prowadzi do życia wiecznego.



On bowiem jest Prawdą, Drogą i Życiem, jest „zmartwychwstaniem i życiem”, a „kto we Mnie wierzy, to choćby umarł, żyć będzie” (J 11, 25). Warunkiem zatem wejścia na tę drogę życia z Bogiem, czyli zbawienia, jest nasza odpowiedź na to zaproszenie, odpowiedź wiarą. Przez nią człowiek otrzymuje udział i dostęp do tajemnicy nowego życia. Zbawcze działanie Chrystusa dokonuje się w każdym miejscu i czasie bytowania człowieka. Każda osoba ludzka jest przestrzenią i miejscem spotkania z tajemnicą paschalną Chrystusa.

‘KRZYŻ DZIĘKCZYNIENIA’ W NASZEJ PARAFII

W ubiegłym tygodniu ‘gościliśmy’ w naszej parafii ‘**Krzyż Wdzięczności**’. Krzyż ten wywodzi się z Kijowa, z pogrążonej w wojnie Ukrainy. Inicjatywa pielgrzymki krzyża zrodziła się przypadkowo w 2003 roku w czasie celebracji Świąt Wielkanocnych- skutek objawienia Vitaliy Sobolivka. Ideą krzyża jest podziękowanie Bogu za dar ofiary Chrystusa. W roku 2033 świat obchodził będzie jubileusz 2000 lat od śmierci Zbawiciela Świata. Z tego też powodu, ideą jest, by krzyż ten dotarł, przed tym jubileuszem, do wszystkich stolic świata na różnych kontynentach. Krzyż Wdzięczności był pobłogosławiony w Watykanie przez papieża: Jana Pawła II i jego następców. Krzyż ten dotarł już do większości stolic europejskich, między innymi do: Berlina, Paryża, Warszawy, Londynu, Wiednia. Odwiedził wiele miast i parafii w całej Europie. Obecnie krzyż ten wędruje po naszym kontynencie. W niedługim czasie planowane są wizyty w Kanadzie, Ameryce Łacińskiej, Afryce, a nawet w dalekiej Japonii. Krzyż Wdzięczności przypomina nam, ludziom XXI wieku, o zwycięstwie Jezusa nad szatanem. Wiemy, że krzyż jest symbolem zwycięstwa i Miłości Boga do człowieka! Każdy z nas w swoim życiu dźwiga swój własny krzyż. Dochowajmy wierności Bogu i brońmy krzyża, który jest świętością chrześcijan. My Polacy mamy szczególne przywiązanie do krzyża. Na górze -Giewont stoi ogromny krzyż, który jest symbolem opieki nad naszym narodem. Znamy powiedzenie, że „**Tylko pod tym krzyżem, tylko pod tym znakiem, Polska jest Polską, a Polak Polakiem**”. Na ojczystej ziemi mamy tysiące przydrożnych krzyży. Krzyż jest nadzieją dla każdego z nas. Dochowajmy wierności krzyżowi, nie wstydzmy się go i brońmy krzyża, gdy zajdzie taka potrzeba.

MÓDLMY SIĘ O SZCZĘŚLIWĄ OPERACJĘ DLA MAGDALENKI

W ubiegłą środę w nocy (26 kwietnia) urodziła się mała dziewczynka imieniem **Magdalena**. **Patrycja**, mama dziewczynki, walczyła o utrzymanie ciąży. Nasza wspólnota modliła się w jej intencji. **Magdalena** potrzebuje operacji na otwartym sercu. Prosimy o dar modlitwy za chorą Magdalenę i za Wszystkich tych, którzy chorują w naszych rodzinach.



Kolekty / Collections

Collection May 7 „H.O.P.E. / Nasze Wsparcie w Wydatkach Parafialnych”.

Collection May 14 „Maintenance and Repair / Naprawy i remonty”.

Kolekta / Collection 4.23.2023:

First collection - \$1,185 / Second collection -\$632

Kolekta / collection: 4.30.2023

First collection- \$1,531 / Second collection -\$985

DONATIONS:

Church donation by Julianna Summers -\$2,000, Parishioner -\$50, Yvrose Brezeau -\$20, Anthony Andruszkiewicz -\$25.

Easter donation by Lynda Gillan -\$100

In memory of Stasia and Chet by Mark Gorny -\$50

**THANK YOU AND GOD BLESS YOU
FOR YOUR GENEROUS HEARTS!**



ZBLIŹA SIĘ DZIEŃ MATKI. W pięknym okresie wielkanocnej atmosfery, gdzie Kościół czeka na liturgiczne Wniebowstąpienie Pana Jezusa i Zesłanie Ducha Świętego, w miesiącu maju dedykowanym Matce Bożej uroczyste obchodzimy Dzień Matki. Przy wejściu do kościoła wyłożone są specjalne kopertki, na których wypisać możemy imiona naszych mam (tych, które odeszły i żyjących pośród nas).

W imieniu naszych Drogich Mam w czasie oktawy, i cały miesiąc maj, modlić się będziemy o wieczne zbawienie tych, które odeszły i o potrzebne łaski dla tych, które są pośród nas. Niech Maryja, Matka Pana Jezusa, i nasza Matka w niebie wyprasza naszym Drogim Mamom potrzebne łaski.

P.S. SZCZĘŚLIWEGO, BŁOGOSŁAWIONEGO I RADOSNEGO ŚWIĘTOWANIA DNIA MATKI!

P.S. SZCZĘŚLIWEGO, BŁOGOSŁAWIONEGO I RADOSNEGO ŚWIĘTOWANIA DNIA MATKI!

MOTHER'S DAY IS COMING.

We're still celebrating Easter season, waiting for Ascension and Pentacost Sunday, getting ready for Mother's Day. Mother's Day falls on Sunday, May 14th. At the back of the church there are special envelopes for that occasion. During the Octave we'll remember them in a special way in daily Masses and the liturgical prayers. We pray for deceased and living Mothers. May Mary, the Mother of Jesus and our Mother in heaven, intercede for them.

P.S. HAPPY, ENJOYABLE, UNFORGETTABLE MOTHER'S DAY!



**ZAZNACZ SWÓJ
KALENDARZ**

21 maja - Pierwsza Komunia Święta

27 maja - Bierzmowanie

27 maja - Bierzmowanie



Please pray for the sick, homebound and hospitalized.



Módlmy się za chorych, cierpiących, przebywających w szpitalach: Shirley Gouliaski, Bolesława Lingo, Aniela Socha, Amalia Kania, Jacek Sowiński, Frederick Schueler, Meghan Buder, Joel Rivera, John, Maria Kilar, Genia Doucette, Dawid, Jean McCormack, Jadwiga i Remigiusz Paprocki, Teresa Kliś, Zdzisław G., Radek Majek, Marlena Rybacka, Irena Wojcik, Ms. Sanny, Noreen Curtain, Ann Kineavy, Keith Morrison, Jadwiga Wyszumirska, Mildred L. Vento, Stanisława Droszcz, S. Kliś, Evelyn Baszkiewicz, Małgorzata Stańczuk, Rosalind Serna, Iwona Cholewa, Maria Szperka, Jacqueline Gentile, Regina Noguez, Charles Schreffler, sick members of Davulis and Gentile Families, Nancy & Gretchen, Janina Cholewa, Klaudia Malinowska, William Gillan, Adam i Daniel, Łucja Józwicka, Denise Leary, Izabela Rosołowska, Zuzia Szydlik.

Maryjo, Uzdrawienie Chorych - módl się za nami!

Mary, Comforter of the Sick - Pray for us!

P.S. Jeśli masz osobę chorą i chciałbyś, aby znalazła się na naszej liście chorych, **skontaktuj się z biurem parafialnym.** **Bardzo prosimy, aby rodzina poinformowała nas o skreśleniu z listy chorych.**

URODZINOWE ŻYCZENIA

W ostatnim czasie, w najpiękniejszym miesiącu roku, **Marysia Liszkiewicz i Marta Saletnik** (2 maja), **Lila Kozak** (5 maja) obchodziły swoje 18 Plus Urodziny. Z tej to racji życzymy im dużo zdrowia, pogody ducha, ludzkiej życzliwości, rodzinnego szczęścia, wstawiennictwa Matki Bożej i obfitości łask od Zmartwychwstałego Jezusa. Gratulacje i szczęść Wam Boże!

P.S. Życzymy wszystkim tym, którzy w najbliższym czasie obchodzić będą swoje urodziny czy imieniny, aby Dobry Bóg napełniał ich serca prawdziwą Bożą radością, otaczał ludzką życzliwością, spełniał ich skryte marzenia, a Matka Boża Królowa miesiąca maja, niech otacza ich płaszczem Macierzyńskiej Opieki. Wszystkim gratulacje i szczęść Boże!



KSIĄŻKA DO NABYCIA

W Niedzielę Palmową gościliśmy franciszkańskich współbraci z Krakowa, którzy promują kult naszych współbraci - męczenników Peru. Współbracia przywieźli bardzo wartościową książkę pt. "Ewangelia na każdy dzień". Cieszyła się wielką popularnością i nie wszyscy chętni mogli ją nabyć. Dostało nam kilkanaście egzemplarzy, które są do nabycia w biurze parafialnym. Koszt egzemplarza **wynosi \$20.** Kilka osób, które zapłaciły już, proszone są o jak najszybsze zgłoszenie się do ojca Jurka po odebranie swojego egzemplarza.





DZIĘKUJEMY ZA PARAFIALNĄ ŚWIĘCONKĘ

Serdecznie dziękujemy tym, którzy w niedzielę, 23 kwietnia, w parafialnej wspólnocie dziękowali Bogu za dar Zmartwychwstania Chrystusa, za otrzymywane każdego dnia dary nieba i

wszelkie przejawy codziennej bożej opieki. Dziękujemy tym, którzy przygotowali tegoroczną 'Święconkę', zwłaszcza 'Drużynie kulinarnej' pod patronatem Jadwigi Kozłowskiej (Krystynie Muszyńskiej, Krystynie Żukowskiej, Genowefie Lisek, Sylwii Chaberek). Dziękujemy Kasi Chłudzińskiej 'z departamentu ciast' i Halinie Sobieszek, wszystkim Paniom, które upiekły przepyszne ciasta. Dziękujemy Celinie Warot i Barbarze Bilińskiej Bolec za koordynację loterii fantowej, paniom: Stanisławie Wojewodzie, Małgorzacie Klincewicz, Donacie O'Donnell za sprzedaż biletów na loterię. W wyjątkowy sposób dziękujemy **Małym Parafianom** za pomoc i wszystkim, którzy przynieśli fanty. Dziękujemy Władysławowi Maziarz, Polskiej Szkole za przygotowanie sali oraz Elżbiecie Sokołowskiej za udekorowanie sali. Dziękujemy naszemu DJ-owi Mariuszowi Wierzbickiemu za oprawę muzyczną. Dziękujemy Connie Bielawski i Marii Liszkiewicz za sprzedaż biletów. **Dziękujemy Wszystkim, którzy w jakikolwiek sposób dołożyli swoją, często niewidzialną dla innych, cegiełkę do wspólnego parafialnego dzieła. Niech dobry Bóg wszystkim zaangażowanym i wszystkim rodzinom w naszej Parafii obficie wynagrodzi swoim błogosławieństwem. Dziękujemy i Bóg zapłać!**

P.S. Atmosfera Święconki była spokojna i rodzinna i wszyscy obecni cieszyli się byciem w Parafialnej Rodzinie. Poniżej fotoreportaż.



'ŚWIĘCONKA PARTY' THANK YOU

On Sunday April 23, in our Parish Family we celebrated the annual Święconka Easter Party. Celebrating the joyful event of the Resurrection

of our Savior Jesus Christ. On this occasion we would like to say 'Thank you' to everyone who attended. Special thanks goes to the kitchen team under direction of Jadwiga Kozłowska for preparing delicious food. We would like to thank those who baked cakes, brought gifts for the lottery and thank you everyone who in his own way contributed to that wonderful event. The atmosphere was good, the food and the cakes were delicious. May Resurrected Jesus bless those who were involved and all families of our beloved Parish.

May Mary, the Mother of Jesus intercede for us and may Jesus shower our families with graces needed.



**18,640 of your neighbors
within 25 miles have gone solar with Sunrun***

- No Liens
- No upfront cost
- Save Money
- Save the planet 1kwt at a time

JASON AZZI



Salem, Pelham, Methuen,
Haverhill, MA, NH, +22 states
Call or text anytime!
603-560-3999

*based upon qualifications

@Solarbyjazzi
Facebook.com/Solarbyjazzi
Jason.Azzi@Sunrun.com
HIC 180120

www.solarbyjazzi.com

**IF YOU LIVE ALONE
YOU NEED A MEDICAL ALERT
At HOME or AWAY**

* GPS * Fall Alert * 24/7 * 365 Monitoring
Ambulance * Police * Fire * Family/Friends



MDMedAlert™

As Low As **\$19⁹⁵**/month



GPS Mobile Above

No Contract • No Fees • Easy Setup • md-medalert.com **CALL 800-890-8615**

DENTAL Insurance

Get help paying big dental bills

Get your **FREE** Information Kit

from Physicians Mutual Insurance Company.

1-866-615-0296

Dental50Plus.com/Pilots

Product not available in all states. Contact us to see the coverage and offer available in your state. Contact us for complete details about this insurance solicitation including costs and limitations. This specific offer is not available in CO. Call 1-800-969-4781 or respond for a similar offer. In WV: To find a provider in the network visit us at https://www.physiciansmutual.com/web/dental/find-dentist. Certificate C250A (ID: C250E); Insurance Policy P150; Rider Kinds B438/B439. In CA, CO, ID, KY, ME, MD, MA, MI, MO, NV, NJ, NC, ND, VA: Includes Participating Providers and Preventive Benefits Rider. Certificate C254/B465 (PA: C254PA); Insurance Policy P154/B469 (GA: P154GA; OK: P154OK; TN: P154TN). 6323

Call today and receive a
**FREE SHOWER PACKAGE
PLUS \$1600 OFF**



1-855-408-5943

With purchase of a new Safe Step Walk-In Tub. Not applicable with any previous walk-in tub purchase. Offer available while supplies last. No cash value. Must present offer at time of purchase. CSLB 1082165 NSCB 0082999 0083445



EXCLUSIVE MONEY SAVING OFFER

0 DOWN | **0** PAYMENTS | **0%** INTEREST
FOR 2 YEARS
AND

**BUY 2 WINDOWS
GET 2 FREE!**

**SERVICE
99.5%**

of our windows are installed right the first time, requiring no follow-up service.

**SATISFACTION
96%**

customer satisfaction on clean up & safety in over 150,000 homes.

**SELECTION
1500+**

locally-made, custom styles and options to choose from.

Call (855) 919-2625



*Offer Valid on Potomac and ComfortSmart Models. 4 Window Minimum. Cannot be combined with any other offer. Excludes labor. Based on 10 Georgetown model, Double hung/slider windows with standard installation. Subject for Credit Approval. Offer Ends 6/30/23. MA HIC #197968



**Custom Pull-Out Shelves
for your existing cabinets and pantry.**



**50% OFF
INSTALL!**



Easy access, less stress, everything within reach.

Call for Your **FREE** Design Consultation:
(855) 625-9032

ShelfGenie
EVERYTHING WITHIN REACH
a neighborly company

*Limit one offer per household. Must purchase 5+ Classic/Designer Pull-Out Shelves. EXP 8/31/23. Independently owned and operated franchise. ©2023 ShelfGenie SPV LLC. All rights Reserved.



FORT INDEPENDENCE

FINANCIAL & INSURANCE

Michael W. Hurley

Founder

mwhurley@fortindependencefi.com



Make the smart and **ONLY CHOICE** when tackling your roof!



ERIC Metal Roofs
FREE ESTIMATE
1.855.720.0765
Expires 6/30/2023

Limited Time Offer!
SAVE!

60% OFF
ON YOUR INSTALLATION
+
TAKE AN ADDITIONAL
10% OFF

Additional savings for military, health workers and first responders

New orders only. Does not include material costs. Cannot be combined with any other offer. Minimum purchase required. Other restrictions may apply. This is an advertisement placed on behalf of Erie Construction Mid-West, Inc ("Erie"). Offer terms and conditions may apply and the offer may not be available in your area. If you call the number provided, you consent to being contacted by telephone, SMS text message, email, pre-recorded messages by Erie or its affiliates and service providers using automated technologies notwithstanding if you are on a DO NOT CALL list or register. Please review our Privacy Policy and Terms of Use on homeservicescompliance.com. All rights reserved. License numbers available at eriemetalroofs.com/licenses/. MA: 159905.



MADE IN THE U.S.A.



MURPHY
FUNERAL HOME

A Life Celebration® Home

Family owned and operated for four generations

Honoring.
Remembering.
Celebrating.

James T. Murphy
Thomas P. Murphy

1020 Dorchester Avenue, Dorchester, MA
617-265-9840 • tpmurphy77@gmail.com • www.jmurphyfh.com

ZIGGY'S
TOURS
And Service

827 Dorchester Ave., Boston, MA 02125

617-288-7777

www.ZiggysTours.net

RiverWorks
CREDIT UNION

Dedicated to our Members.
Invested in our Community!!!

617-436-1005

or visit: www.rwcu.com
256 Freeport St., Dorchester

AD SPACE
AVAILABLE

617-779-3771

POLISH GENEALOGY SERVICES

Yolande Makowska

342 Bunker Hill Street
Charlestown, MA 02129

617-899-5247

yolande2@me.com

FREE INTERNET

Qualify today for the Government Free Internet Program

YOU QUALIFY for Free Internet if you receive Housing Assistance, Medicaid, SNAP, WIC, Veterans Pension, Survivor Benefits, Lifeline and Tribal.

Bonus offer: 4G Android Tablet with one time co-pay of \$20



CALL TODAY (888) 490-8957

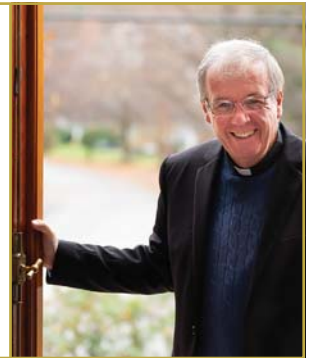
maxsip
CONNECTS

ACP program details can be found at www.fcc.gov/affordable-connectivity-program-consumer-faq

clergytrust healthier priests. stronger communities.

Fr. Tom Nestor has served as pastor at the Collaborative Parishes of Resurrection and Saint Paul in Hingham for the past ten years, and previously served at St. Eulalia's in Winchester for 17 years. A Harvard graduate and native of West Roxbury, Fr. Nestor is known for fostering a sense of community wherever he goes.

donate at
clergytrust.org



Helping seniors stay healthy.

Call (866) 384-6796
(TTY 711) to join.

Here today,
here tomorrow.

SWH
Senior Whole Health
BY MOLINA HEALTHCARE



841 Main Street
Tewksbury, MA 01876
(978) 851-9103

Rosaries from Flowers

*"Handmade from the Flowers
of your Loved One"*

www.rosariesfromflowers.com

METRO ENERGY

www.metroenergyboston.com

FAMILY OWNED & OPERATED SINCE 1929

Quality Heating Oil

Discounts • Budgets • Heating • Cooling
641 E. Broadway • South Boston
(617) 268-4662

AD SPACE
AVAILABLE

617-779-3771

Prepare for power outages today

WITH A HOME STANDBY GENERATOR

\$0 MONEY DOWN + LOW MONTHLY PAYMENT OPTIONS

Contact a Generac dealer for full terms and conditions

REQUEST A FREE QUOTE

CALL NOW BEFORE THE NEXT POWER OUTAGE

(855) 401-9893

*To qualify, consumers must request a quote, purchase, install and activate the generator with a participating dealer. Call for a full list of terms and conditions.

GENERAC

FREE
7-Year Extended
Warranty
A \$695 Value!



The
New England
Carpenters
Union



The most important joint venture
in the construction industry.

nercc.org

KIDNEY DONOR NEEDED!

Blood Type requirement: O+

If interested, potential donors can reach out to:

kidneyforphil825@gmail.com

